

CYFARFOD	Cyngor Llawn
DYDDIAD	20 Hydref 2011
TEITL	Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd – Cytundeb Cyflawni
PWRPAS	I roi gwybod i'r Cyngor am y Cytundeb Cyflawni ar gyfer paratoi Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Gwynedd a Môn, ac i ofyn i'r Cyngor i'w fabwysiadu fel y gellir ei gyflwyno am gymeradwyaeth Llywodraeth Cymru.
ARGYMHELLIAD	(i) Bod y Cyngor yn mabwysiadu'r Cytundeb Cyflawni fel y gellir ei gyflwyno i Lywodraeth Cymru. (ii) Dirprwyo'r hawl i Bennaeth Adran Rheoleiddio i wneud man newidiadau i'r Cytundeb Cyflawni os oes angen rhai yn sgil derbyn sylwadau Llywodraeth Cymru.
AWDUR	Aled Davies, Pennaeth Adran Rheoleiddio
ARWEINYDD PORTFFOLIO	Cyng. Gareth Roberts

1 Cyflwyniad

- 1.1 Mae Cyngor Gwynedd a Chyngor Sir Ynys Môn wedi dechrau'r gwaith o baratoi Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd (CDLI ar y Cyd) ar gyfer ardal Awdurdodau Cynllunio Môn a Gwynedd. Yn unol â'r Rheoliadau sy'n dweud beth sydd raid ei wneud o ran paratoi CDLI ar y Cyd, y cam cyntaf yn y broses ydy paratoi Cytundeb Cyflawni.
- 1.2 Mae'r adroddiad yma'n cyflwyno gwybodaeth am:
- swyddogaeth y Cytundeb Cyflawni;
 - y broses o baratoi'r Cytundeb Cyflawni hyd yma;
 - y camau nesaf.
- 1.3 Mae'r adroddiad hefyd yn cyflwyno'r ddogfen 'Cytundeb Cyflawni' (Atodiad 1), y ddogfen Hunan Asesiad (Atodiad 2) yn ogystal ag Asesiad Effaith Cydraddoldeb (Atodiad 3).

- 1.4 Mae'r Rheoliadau perthnasol yn dweud fod rhaid i'r cytundeb cyflawni gael ei fabwysiadu trwy benderfyniad Cyngor Gwynedd a Chyngor Sir Ynys Môn cyn cael cytundeb Llywodraeth Cymru iddo. Mae Cyngor Sir Ynys Môn wedi mabwysiadu'r Cytundeb Cyflawni ar 13 Medi 2011.

2. Swyddogaeth y Cytundeb Cyflawni

- 2.1 Mae'r Cytundeb Cyflawni (CC) ar ei ffurf derfynol yn rhan bwysig a chyfreithiol o'r broses o lunio'r CDLl ar y Cyd, ac fe fydd yn ffurfio cytundeb swyddogol rhwng Cynghorau Môn a Gwynedd a Llywodraeth Cymru.
- 2.2 Bydd rhaid i'r Cynghorau gadw golwg ar y cynnydd yn erbyn cynnwys y CC. Os bydd angen gwneud diwygiadau yna fe fydd yn rhaid dilyn yr un broses a gymerwyd i baratoi'r CC y tro cyntaf.
- 2.3 Bydd Arolygydd yr Archwiliad Cyhoeddus yn archwilio'r dogfennau a gyflwynir iddo er mwyn gallu dod i gasgliad ynglŷn â chadernid y CDLl ar y Cyd. Fe fydd unrhyw wyriadau oddi wrth y CC na chafodd eu cytuno iddynt gan Lywodraeth Cymru yn ffurfio prawf pwysig o gadernid y CDLl ar y Cyd.
- 2.4 Dyma'r prawf cadernid perthnasol fydd yr Arolygydd yn cyfeirio ato:

G1 Mae'r cynllun wedi'i baratoi yn unol â'r Cytundeb Cyflawni gan gynnwys y Cynllun Cynnwys Cymunedau

- 2.5 Mae cynnwys y CC a'r dull y bydd y Cynghorau yn ei weithredu felly yn hanfodol i lwyddiant cyffredinol y CDLl ar y Cyd.
- 2.6 Mae Llywodraeth Cymru wedi cyhoeddi llawlyfr sy'n rhoi cyngor ymarferol a thechnegol manwl ar agweddau ar gynhyrchu cynlluniau datblygu lleol a disgwylir iddo gael ei ddarllen ar y cyd gyda'r ddeddfwriaeth, rheoliadau a'r canllawiau perthnasol sy'n ymwneud a pharatoi cynlluniau datblygu lleol. Fe gafodd y CC sydd yn Atodiad 1 ei baratoi gyda'r dogfennau yma mewn golwg.
- 2.7 Fel nodwyd uchod mae'n rhaid i Llywodraeth Cymru gytuno ar gynnwys y CC. Mae Atodiad i lawlyfr Llywodraeth Cymru yn datgan y bydd rhaid cyflwyno sylwebaeth ategol gryno sy'n nodi sut y bodlonwyd meini prawf Llywodraeth Cymru.
- 2.8 Mae Atodiad 2 i'r adroddiad yma'n cynnwys meini prawf Llywodraeth Cymru a'r ymateb iddynt.

3. Beth sydd yn y Cytundeb Cyflawni?

3.1 Mae yna ddau brif adran i'r Cytundeb Cyflawni, sef:

3.1.1 Adran A – Cynllun Rheoli Amserlen Paratoi'r CDLI ar y Cyd, sy'n dweud:

- beth fydd yr amserlen ar gyfer paratoi'r CDLI ar y Cyd
- beth yw cwmpas a dylanwad y CDLI ar y Cyd
- beth fydd yn debygol o ddylanwadu ar y broses o baratoi'r CDLI ar y Cyd a'i gynnwys
- beth fydd yr ymrwymiad cyllidebol ac adnoddau staff o fewn y Cynghorau ar gyfer paratoi'r CDLI ar y Cyd

3.1.2 Mae Llywodraeth Cymru'n hyrwyddo amserlen o 4 mlynedd ar gyfer paratoi CDLI.

3.2 Adran B – Cynllun Cynnwys Cymunedau, a fydd yn dweud:

- gyda phwy fydd y Cynghorau yn cysylltu efo wrth baratoi'r CDLI ar y Cyd;
- sut a phryd y gall swyddogion y Cynghorau, Aelodau lleol etholedig, y cyhoedd, grwpiau sydd gan ddi-ddordeb yn yr ardal, a datblygwyr gyfrannu at y broses gyfan;
- beth fydd yn digwydd i'r ymatebion.

3.3 Mae copi o'r Cytundeb Cyflawni i'w weld yn Atodiad 1 i'r adroddiad yma.

4. Beth yw'r broses?

4.1 Cymerwyd y camau canlynol i lunio'r CC hyd yma i lunio'r ddogfen derfynol:

- Yr Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd yn llunio'r CC drafft ymgynghorol, gan gadw disgwyliadau Llywodraeth Cymru mewn golwg, ac mewn ymgynghoriad gyda Phwyllgor Craffu Amgylchedd Cyngor Gwynedd, Pwyllgor Sgriwtini Cyngor Sir Môn, a'r Pwyllgor Polisi Cynllunio ar y Cyd (Gwynedd a Môn),
- Ymgynghori gyda'r cyhoedd a Chyrff Ymgynghori Penodol a Chyffredinol (gweler yr atodiadau i'r Cytundeb Cyflawni),
- Adolygu'r CC gyda Phwyllgor Polisi Cynllunio ar y Cyd yn dilyn yr ymgynghoriad cyhoeddus,
- Adolygu'r CC yn erbyn meini prawf Arfarniad Effaith Cydraddoldeb (Atodiad 3);
- Cyflwyno'r CC i Bwyllgor Craffu Amgylchedd Cyngor Gwynedd (30/06/11) ac i Bwyllgor Sgriwtini Amgylchedd a Gwasanaethau Technegol Cyngor Sir Ynys Môn (26/07/11).
- Fe gafodd y Cytundeb Cyflawni ei gyflwyno ar gyfer cael ei gymeradwyo gan y Comisiynydd sydd gan gyfrifoldeb am faterion Cynllunio (Cyngor Sir Ynys Môn)

- Bwrdd Cyngor Gwynedd yn cymeradwyo'r ddogfen ar 26/07/11
- Cyngor Sir Ynys Mon yn mabwysiadu'r ddogfen ar 13/09/11.

4.2 Dyma'r camau nesaf yn y broses o lunio'r Cytundeb Cyflawni:

- Mabwysiadu'r Cytundeb Cyflawni trwy benderfyniad Cyngor Gwynedd (20/10/11)
- Cyflwyno'r Cytundeb Cyflawni i Lywodraeth Cymru – mis Hydref 2011
- Cael cytundeb Llywodraeth Cymru ar y Cytundeb Cyflawni – mis Tachwedd 2011
- Cyhoeddi'r Cytundeb Cyflawni y cytunwyd arno, a'i roi ar gael i'w archwilio - mor fuan â phosib ar ôl derbyn cefnogaeth Llywodraeth Cymru.

5. ARGYMHELLIAD

- 5.1 Bod Cyngor Gwynedd yn mabwysiadu'r Cytundeb Cyflawni fel y gellir ei gyflwyno i Lywodraeth Cymru.
- 5.2 Dirprwyo'r hawl i Bennaeth Gwasanaeth Cynllunio a Gwarchod y Cyhoedd i wneud man newidiadau i'r Cytundeb Cyflawni os oes angen rhai yn sgil derbyn sylwadau Llywodraeth Cymru.

Atodiadau:
Atodiad 1 – Cytundeb Cyflawni Atodiad 2 – Meini prawf asesu'r Cytundeb Cyflawni Atodiad 3 – Asesiad Effaith Cydraddoldeb

Papurau Cefndirol:
Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Cynllun Datblygu Lleol) (Cymru) 2005; Llawlyfr Cynlluniau Datblygu Lleol (2006)